

Projets de loi publics

Il en a toujours été ainsi. Lorsque les trois mots seront de nouveau réunis, on s'apercevra que cette circonscription est vaste. Elle a environ 160 milles de longueur et 90 milles dans sa plus grande largeur.

Dans les circonscriptions rurales les gens aiment bien être identifiés. Le retour à l'ancien nom garantira cette identification aux diverses régions. La circonscription s'est agrandie des villes de Whitney et de Madawaska.

Cette région appartenait autrefois à la circonscription de Renfrew-Sud qui était représentée par l'hon. Joe Green et pendant 22 ans par le Dr McCann. Elle est maintenant avec le comté de Renfrew qui comprend les anciennes circonscriptions de Renfrew-Nord et Renfrew-Sud, plus une grande partie du district de Nipissing qui était autrefois dans une circonscription distincte. Une grande partie de la région de Nipissing appartenait à la région de North Bay. Elle est maintenant dans ma circonscription que l'on voudrais renommer Renfrew—Nipissing—Pembroke.

En conclusion, j'ai une dernière chose. Le secrétaire de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales m'a parlé à deux occasions lorsque j'ai comparu devant la Commission. Il a essayé de me faire justifier l'emploi de trois noms pour nommer ma circonscription. Je lui ai fait remarquer que c'était le cas auparavant. J'ai également attiré son attention sur la taille des régions sur la carte. Il n'était pas réellement prêt à autoriser les trois noms Renfrew—Nipissing—Pembroke et je l'ai vu tout de suite. C'est pour cela que, dans son rapport, la Commission ne donnait qu'un nom à ma circonscription.

J'espère que, à l'avenir, les commissions de délimitation prendront plus au sérieux l'identification des diverses régions d'une grande circonscription rurale, lorsque les habitants le demandent. Je ne connais pas la longueur du nom de la circonscription actuelle du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (M. Beatty), mais je me rappelle qu'à une époque il y avait au moins cinq comités de mentionnés, et c'est également le cas d'autres circonscriptions.

Je serais heureux que ma circonscription soit de nouveau appelée Renfrew—Nipissing—Pembroke.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la deuxième fois et étudié en comité; rapport en est fait et le projet de loi qui est agréé, lu pour la troisième fois et adopté.)

• (1820)

[Français]

MESURE VISANT À CHANGER LE NOM DE LA
CIRCONSCRIPTION DE RESTIGOUCHE

M. Jean-Robert Gauthier (au nom de M. Guy H. Arseneault) propose: Que le projet de loi C-252, intitulé Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Restigouche, soit lu pour la 2^e fois et déferé à un comité plénier.

M. Douglas Young (Gloucester): Monsieur le Président, c'est avec beaucoup de plaisir que je prends quelques minutes pour expliquer les raisons qui amènent mon ami, mon collègue de Restigouche (M. Arseneault) à proposer ce changement dans le nom de sa circonscription électorale.

C'est que le magnifique comté de Restigouche, qui part des bornes de la république du Madawaska est une région du Nouveau-Brunswick que je connais très bien qui comprend quelques villes et villages, tels que Kedge-wick, Saint-Quentin et Saint-Jean-Baptiste, et qui a une vocation particulièrement forestière, avec l'industrie de la forêt et de la pêche qui joue un rôle primordial dans cette région.

Cependant, monsieur le Président, dans la région de Campbellton, Dalhousie Balmoral Pointe Verte Petit Rocher et Béresford le long de la Baie des Chaleurs, on connaît une région assez différente de celle du haut du comté de Restigouche et, monsieur le Président, je crois que c'est important de noter la raison d'être du mot «Chaleur», qui vient s'ajouter à la demande de mon collègue pour décrire le nom de sa circonscription, relève de la Baie des Chaleurs, découverte, si je ne me trompe...

Une voix: En 1534!

M. Young (Gloucester): En 1534! De toute façon, monsieur le Président, c'est que la Baie des Chaleurs est une région que mes collègues du Québec connaissent très bien parce qu'on longe la Gaspésie. Je comprends facilement pourquoi mon collègue préfère faire connaître son comté sous ce nom historique de Restigouche, en reconnaissance de la belle rivière Restigouche, une des rivières de saumon le plus fameux au monde, qui est très bien connu par nous tous et aussi, évidemment, par la Baie des Chaleurs.